Loi fédérale sur l'extension provisoire des prestations de l'Assurance suisse contre les risques à l'exportation

Modification du 30 septembre 2011

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du 23 février 2011¹,
arrête:*

I

La loi fédérale du 20 mars 2009 sur l'extension provisoire des prestations de l'Assurance suisse contre les risques à l'exportation² est modifiée comme suit:

Art. 5, al. 3

³ La présente loi est prorogée jusqu'au 31 décembre 2015.

II

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² En l'absence de référendum, elle entre en vigueur avec effet rétroactif le 1^{er} janvier 2012. En cas de référendum et d'acceptation par le peuple, le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur; il peut prévoir un effet rétroactif.

Conseil national, 30 septembre 2011

Le président: Jean-René Germanier
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Conseil des Etats, 30 septembre 2011

Le président: Hansheiri Inderkum
Le secrétaire: Philippe Schwab

Date de publication: 11 octobre 2011³

Délai référendaire: 19 janvier 2012

¹ FF 2011 2175

² RS 946.11

³ FF 2011 6911